

Revista



Gallega

SEMANARIO DE LITERATURA É INTERESES REGIONALES

ANO VIII.—NUMERO 376

SE PUBLICA TODOS LOS DOMINGOS
COLABORACIÓN ESCOGIDA

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Redacción y Administración, Real, 31.

DIRECTOR PROPIETARIO Y FUNDADOR

GALO SALINAS RODRIGUEZ

Coruña, Domingo 1.º de Junio de 1902

PRECIOS DE SUSCRIPCION

La Coruña, al mes. 0'50 ptas.
Fuera, al trimestre. 2'00 »
Número suelto 0'10 »
Número atrasado 0'20 »

¡Rexionalistas?

¡Todol-o somos!

E ao facer afirmación tan rotunda por nada nin pra nada temos en conta as esceusíós, si é que algunha puidera haber.

Todos somos rexionalistas, porque dentro de nós levamos algo que é berce de afeucíós, nacemento de amores, xeneradsr de simpatías, simpatías, amores é afeucíós que constituyen á vida moral dos endevidos sexa cal fora o país ende seus ollos abríronse á lus.

Porque se os cariños que escomenzan na infanza non arreigasen no noso corazón ¿que diferencia habería entre os homes e as bestas?

¿Hay, por ventura en todo o mundo conocido, home algún que non ame mais ao seu pobo que aos outros pobos asin sexan millores? ¿hay, acaso, muller algunha que non ame mais aos seus fillos que á os fillos das outras mulleres, anque os alleos sexan mas fermous, mais intelixentes ou mais rebustos que os propios?

Non; non hai nin poide haber homes e mulleres que procedan de distinto modo de coma nos decimos, por que o contrario está en contradición co as leixes da natureza que puxeron en nós esa especie de nobre egoísmo necesario para a vida individual, ineludible pra a eistencia familiar.

Sí: todos somos rexionalistas, porque na espresión e significación do rexionalismo vai comprendida esa unificación de sentimentos que teñen principio no amor que á nós mesmos témonos, e que, do mesmo xeito que as vibraciós do aire que avanza en rítmicas ondulaciós, asin se espalla facendo, digámolo así, facendo estaciós nos dominios da fa-

milia, do lar, da rua, do pobo, do partido, da provincia, da rexión onde á un lle coupo en sorte nacer, sin que esto sinifique pouca nin moita audicación da patria común cuya bandeira ampara por igual...—ou debe amparar—, á total-as comarcas de un Estado que se rixe pol-as mesmas leises.

Todos, pois, somos rexionalistas, solo que uns ó somos sabendo que ó somos, e os outros ó son inconscientes, pensando en contrario do que dicen, ó cal non é óbice pra que, no momento mesmo no que se supoñan lastimados no seu sentimento *patrio-rexional*, loiten hastra morrer pol-a defensa do que mais íntimamente está ligado co a sua pre-soa e co a dos que, con víncalos da sangre, están á él unidos con lazos indestrutibles, como que foron añudados po-lo mesmo Dios, causa e principio dos pensamentos e dos sentimentos dos homes.

Unha ves dixémolo e cento o rípitiremos: os homes non poiden seren cosmopolitas.

Nos anos da mocidade, n-aqueles nos que temos a necesidade de traballar pra nos labrar unha posición independente, si é que carecemos de bens de fortuna, daranos ó mesmo o residir n-este ou n-outro hemisferio; pro cando a neve escomenza á apuntar nas cabezas, un pesar nostáxico apodérase da nosa alma que cubríndose de loito énchese de trestezas, e d'aquela, entre salayos e bágoas lembramos a bendecida terra onde moran os nosos, e con fortuna ou sin ela, poidamos ou non, viramol-a vista ao que é noso e choramos, e supricamos que se nos conceda a inefabre dita de ir á morrer onde fomos nascidos, porque o chan no que rolou noso berce, onde unha nai idolatrada en-

cheunos o rostro de bicos, onde deprendimos á falar e a rezar, ten pra nos tantos atrautivos, tal imán d'él se desprende, que ¡Dios nol-o perdone! pro sei que hastra ao crime chegaríamos con tal de lograr ver o ceo que se estende sobre dos nosos predíos; por respirar o ar das nosas montás; por ouvir os meigos acentos da nosa fala, porque n-aqueles momentos nostáxicos, a vida material é cuase ficticia, tanto coma real e verdadeira é a vida moral.

Rexionalista é o seutario d' unha relixión cando os seutarios de outras ó combaten e tratan de lles impôr a sua: rexionalista é o namorado das suas tradiciós cando alguén pretende rebaixar suas pasadas gorrias; rexionalistas son os que teñen creencias e toman como artigo de fe canto seus ascendentes cóntanlles que fixeron, solo que, nas diversas gradaciós da tradución da sua idea, este rexionalismo toma defrentes fases e pódese calificar de espiritual, patriótico ou xenealóxico, pro sempre un mesmo: o rexionalismo do sentir e do pensar: rexionalismo, en fin.

Ben sabemos que hai no mundo desleigados, espúreos e desagradecidos, pro estas son mostruosas esceucíós que, despois de todo, non fan mais que confirmar a regra xeneral.

Riámonos, pois, dos que, con quixotesco alarde, censuránnos porque sin temor á nada nin á ninguén declarámonos rexionalistas, porque eles ó son tanto ou mais que nos; e de non, poñámolos á proba, firámoslos nos seus sentimentos afeutivos, falémoslles mal dos seus, e verase coma con irracional ferocidade castigan o noso estrevemento; e por outro conceuto, ensalcemos á sua terra, gavemos seus deudos, fagámoslles algun ben aos que d'eles

nasceron, e de cote tornarase o seu rencor en simpatía e súbitamente darannos o tratamento de *hírmans*.

¿Non esprica nada esto? Sí; esto ó esprica todo, porque é a mais palmaria confesión do seu rexionalismo, que si por veces chega a eixerados límites, é, precisamente, porque o desdén e o desprezo acrecentan o amor que custodiamos no noso peito.

Dito ó que antecede non vacilamos en declarar que poide ben elevarse á categoría de axioma o epígrafe d'estes ringuilós:

¿REXIONALISTAS...? ¡TODOL-O SOMOS?



EL TRANVIA DE LA CORUÑA

Por la carretera que desde la antigua Puerta Real, conduce á la estación del ferrocarril, ha comenzado á colocarse los railes para el tranvía de sangre que más adelante habrá de llegar al Burgo y prolongarse hasta Sada.

Los railes son lo bastante sólidos para que puedan correr sobre ellos los coches del tranvía eléctrico en el caso de que, conforme á los deseos del Consejo de administración, se consiga introducir aquella mejora.

El edificio construído en la esplanada del Orzán está en visperas de terminarse y consta de tres cuerpos en los que se instalarán las oficinas, cocheras y cuadras.

Los coches, que llegarán en la primera quincena de Junio, son nueve: seis cerrados y tres abiertos, teniendo cada uno de ellos cabida para 28 viajeros.

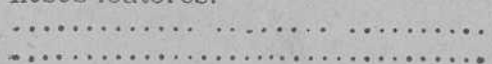
Tan pronto se efectúe la segunda emisión de acciones de 150 pesetas, se hará una nueva línea que partiendo de la Puerta de Aires llegue, primeramente, á Santa Marharita y luego á Pastoriza, con un ramal por el Camino nuevo para la Estación.

Como la empresa, no descuide este negocio le auguramos un buen éxito.



O CENTRO GALLEGO, DE MADRIDE

D' unha carta que o noso moito querido amigo e corresponsal don Aurelio Ribalta nos dirixe dendes Madríd, tomamol-os siguientes párrafos que con gusto verán os nosos leutores:



«Vaya agora un pouquiño de información.

»No *Centro Gallego* hay un *pote* semanal; no de antronte, 17. houbo cinco ou seis cibdaaos andaluces que, según dicían, *sóupolles moito*.

»Despois *Os Trinta*, da Puebla de Trives, deron un concerto de gaita.

»*Os Trinta*, sonlle catro hirmans, que tocan un a gaita, outro o clarinete, outro o redobranete e o derradeiro, un neno, o bombo.

»Visten monteira, chaqueta e calzós pardos, chaleques azús que levan de botós moediñas de Fernando VII, (moedas de ouro de adous pesos), medias brancas e mais zapatós, coma os paisanos de Ourense.

»Tocan devinamente. Deprendenos o talentoso *Pepe Courtier*. o de Santiago.

»Repinican con moito primore. »Onte, 18. pol-a serán, inaugurouse o pabellón do *Centro Gallego* na feira do Retiro.

»Foi unha festa moi bunita.

»Tocou nela a música de San Bernardino, e mail-os *Trintas*

»O público gustou moit smo da festa, na que estiveron señores e señoritas da millor sociedade de Madríd; algunhas grandes de España.

»Foi éste o úneco pabellón de círculo que se poido inaugurar n-ese día; pero, en fin, salimos con viutoria, anque bon traballo costou.

»A *Kermesse* preséntase moi lo-cida.»



Celebramos que o noso *Centro*, non ben inaugurado, dé mostrás de vida e de puxanza, ó cal é unha proba do entusiasmo que reina antre os nosos conterráneos, e que desexamos non se extinga pra que o *Centro Gallego* poida acometer em-pregas importantes e deixe sempre y en todo lugar ben posta a bandeira de Galicia.



COMPANÍA DRAMÁTICA

En la primera quincena del presente mes, comenzará sus tareas en el teatro principal la excelente compañía que dirigen la notabilísima actiz María Guerrero y su esposo Fernando Diaz de Mendoza.

El repertorio es extenso y en él figuran obras antiguas de nuestros clásicos y varios estrenos de los dramaturgos contemporáneos, algunos de los cuales, como el eminente Echegaray, asistirán á las representaciones.



Por fin parece que las señoras han convenido en concurrir á bu-acas sin sombrero, y esta novedad y acuerdo tan plausible, será seguramente bien recibido por el público, al paso que con ello po-

drán lucir su gentileza nuestras bellas.

El abono está casi cubierto y todo hace esperar que la temporada teatral que se avecina será un éxito para los distinguidos artistas, pues en ella conquistarán aplausos y dinero.

Uno y otros se los deseamos.



ALZAMIENTOS DE LA CORUÑA (1)

Sucesos de 1821

(Continuación)

XXII

Mina era un peligro, como lo eran otros muchos para el gobierno, que no veía con tranquilidad al frente de las provincias (regiones) hombres dispuestos á salvar á la libertad. (2)

Apenas recibida la representación coruñesa apresuróse el Secretario de la guerra á separar á Mina del mando de Galicia, exonerándolo de él.

Al hacerse pública en la Coruña la indignación de los patriotas no tuvo límites.

Mejor que cuanto pudiéramos decir nosotros nos parece oportuno reproducir la reseña de lo ocurrido, tomándola del *Diario Constitucional* del 29 de noviembre de 1821.

Hela aquí:

Exactísima relación de lo ocurrido en la Coruña, los días 27 y 28 de noviembre, con motivo de haber sido exonerado del mando militar de la provincia de Galicia, el general D. Francisco Espoz y Mina.

Apenas acababa de llegar un correo de gabinete en la tarde del 27, cuando se observó la desconfianza que se manifestaba en toda esta capital. En vano se preguntaban los ciudadanos unos á otros el motivo de su venida, nadie sabía dar razón, porque á nadie comunicó el jefe político el contenido de los pliegos que se le entregaron. Inútilmente se agrupó el pueblo en la plaza de la Constitución; en vano subieron algunos al palacio para tratar de penetrar este misterio: todos se quedaban en la misma incertidumbre; ni la repetición de las preguntas podía sacar á nadie de duda. ¡Tanta fué la obstinación en ocultar la verdad! Sin embargo, no faltaron sugetos que, más perspicaces, dieron al golpe en ella; porque en todas partes es sospechosa la marcha del Ministerio.

(1) Véase la REVISTA GALLEGA del 25 de mayo, núm. 375.

(2) A Mina, como hemos dicho, tildábasele de republicano. Decíase que él entendiera por Galicia los comuneros. Ya hemos manifestado que no fuera así, pues á la llegada de Mina funcionaban ya en nuestra región castillos, torres y casas fuertes. Hábíalas en la Coruña y Lugo.

Apenps se divulgó por el pueblo que el posta traía la remoción de nuestro ilustre Capitán general Mina, que empezó á reunirse gente en la plaza, manifestando del modo más positivo su descòntento. Todos piden que se instruya al público del contenido de los pliegos; todos claman porque se presente el jefe político que los recibió; y á pesar de esto, nadie parece. Salen comisionados del pueblo para que al instante se reuna el Ayuntamiento y las demás autoridades en la Casa Consistorial: estas acuden y preguntan al pueblo la causa de su cónmoción; viene al fin el jefe político, y declara en público que, siendo reservadas las órdenes que acababa de recibir, á nadie podía instruir de su contenido; pero que los pliegos recibidos no contenían la deposición de ninguna de las autoridades, añadiendo que respondía de ello hasta con su cabeza. Los combustibles arrojados en un incendio no producen mayor efecto que una respuesta tan sospechosa. De todos los ángulos de la plaza de la Constitución salen gritos de que pasó el tiempo de los misterios, y que el pueblo soberano tiene derecho á saber cuanto tenga relación con su libertad. Después de una lucha porflada, y de manifestar el mismo concurso que de allí no salía hasta estar enterado de todo, por fin se vieron forzadas las autoridades á resolver que se abriese y leyese al público un pliego que el jefe político entregó cerrado al capitán D. José Aranda, con sobre al general Espoz y Mina, que á la letra dice así:

«Ministerio de la Guerra, etc.—
 «El Rey (Q. D. G.) ha tenido á bien relevar á V. S. del mando militar de la provincia, y conferirlo interinamente al brigadier D. Manuel de Latre, jefe político de ella; destinando á V. S. de cuartel á la ciudad de Sigüenza en esta provincia. De real orden lo comunico á V. S. para la inteligencia y cumplimiento.—Dios guarde á V. S. muchos años.—Madrid, 24 de noviembre de 1821.—Salvador.—Señor D. Francisco Espoz y Mina.»

El capitán Aranda puso en seguida este pliego en manos del general, con lo que llegó la agitación á su colmo: todos á una gritaron que semejante orden no debía llevarse á efecto, y que se desplomó el edificio constitucional si un ministro cualquiera puede remover á su antojo los sugetos en quien cifra la nación su confianza. Diputaciones del pueblo se presentaron con vigor á las autoridades para representarles la agitación universal, y el peligro en que se encontraba esta capital si quedase suspendido por un solo momento el general que estaba á la cabeza del mando militar. Se pidió que inmediatamente saliese un posta á Madrid que lo hiciese presente á S. M.; se prometió, pero á las once de la noche se llegó á saber que ni pos-

ta ni representación se preparaban, y que estaba resuelta la marcha del héroe de Navarra para su destierro. La mayor parte del pueblo quedó toda la noche en pié, la tropa en sus cuarteles, y recorriendo patrullas las calles principales. Todo aparentaba la explosión más formidable para el día siguiente. El jefe político reunió los jefes de los cuerpos y demás autoridades para consultar con ellos lo que convenía al bien general: todos conformaron que la situación era de las más críticas, y que la guarnición nunca consentiría en hacer armas contra los individuos de una ciudad con quienes está unida de corazón y sentimientos. En fin se logró la promesa de que no saldría el ídolo del pueblo, y que se contestaría al Ministerio cual correspondía; con lo que se retiró cada uno á descansar. El general tuvo la delicadeza de salirse de esta junta, que fué celebrada dentro de palacio. Pero ya habían mudado de aspecto las cosas al amanecer. Pronto se supo que siete oficios habia pasado el jefe político al general Mina, significándole que contestase inmediatamente si estaba pronto ó no á reconocer la orden del Ministro y á darle cumplimiento; que la contestación de este fué por la afirmativa, y que dentro de algunas horas se pondría en camino para el punto que se le señalaba de cuartel. Que el jefe político habia salido para hacerse reconocer por los cuerpos de la guarnición, y que era claro que nada se cumplía de lo prometido en el día anterior. Fácil era prever que el pueblo, que con tanta unanimidad se habia declarado á favor de su caudillo, no desistiría de sus pretensiones. Crecieron los grupos, acudieron los milicianos nacionales, y para evitar desgracias fué menester tocar llamada para que todo el batallón nacional se reuniese en el sitio acostumbrado. Interin tanto pedía el pueblo á gritos á su general, que voces esparcidas de estar preparada una lancha en los Pelamios hacía sospechar le sería arrebatado subreptiamente. Varios diputados del pueblo suben á palacio, y le participan el estado alarmante del espíritu público. El general tiene que ceder y presentarse al balcón: nada basta. A su general quiere el pueblo, y á su general conduce al Ayuntamiento en medio de repetidos vivas y aplausos; marchando al punto la compañía de granaderos de la milicia nacional, desde la Alameda en que estaba formada toda ella, á custodiar su persona é impedirle la salida. En estas circunstancias se observó que el jefe político se dirigia hácia la Alameda, adonde le siguió una muchedumbre del pueblo para observar sus operaciones, á las cuales dió principio formando corro de su oficialidad, y haciéndole presente la necesidad de obedecer las

órdenes del gobierno, y los males que podrian causarse con la agitación general. Costestaron impávidamente los oficiales y más individuos de dicho cuerpo estaban resueltos á derramar hasta la última gota de sangre para vengar los ultrajes que recibia la nación con las órdenes de un ministerio que tan abiertamente atentaba contra ella, y que no habia medio entre proseguir con el mando las autoridades, ó derramarse mucha sangre. Esta contestación fué respondida con la entrega que hizo el jefe político de su espada, dándose por arrestado; pero no se le permitió. Gritos de ¡viva Mina! resuenan en las filas, y son repetidos por el pueblo, que habia acudido para presenciar el desenlace de este acontecimiento; y después de una acalorada discusión en que la oficialidad, á nombre de sus compañías, hace presente al jefe político la necesidad de sacrificar las fórmulas de estilo para evitar mayores males, se decide en fin que quedará Mina de capitán general, y Latre de jefe político, y que se despachará luego un posta para dar parte de todo al gobierno. El batallón se pone en marcha para la plaza de la Constitución, con el jefe político á la cabeza, y al llegar se encuentra con una multitud de ciudadanos, que al verle llenan los aires de repetidos vivas á su general. Sube el jefe al Ayuntamiento, llamado por una comisión y trata con las autoridades, que allí se hallaban reunidas, de llevar á efecto según los trámites de estilo lo prometido á la milicia nacional. La impaciencia del público no podia avenirse con tantas demoras. «¡Ahora! ¡Ahora!» repiten todos á un tiempo. «¡Ahora mismo se debe reponer al general!» Y no habia más remedio que efectuarlo en el mismo momento. No obstante, un ciudadano hace la lectura de las instrucciones que daba el ministerio al jefe político, y de las medidas que se le encargaban, leyendo el oficio siguiente:

«Sección del Gobierno Político.—
 «El Excmo. Sr. secretario del despacho de la Guerra, con fecha 24 del actual, me dice lo siguiente:
 «Al mismo tiempo de haberse servido el Rey (Q. D. G.) relevar de la comandancia general de esa provincia de Galicia al mariscal de campo D. Francisco Espoz y Mina, destinándole de cuartel á la ciudad de Sigüenza, en esta provincia, según real orden que le comunico en el adjunto pliego, que pondrá V. S. en sus manos, ha resuelto S. M. que se encargue V. S. interinamente del mando militar de ella. Si para mantener el orden y la tranquilidad pública y sostener en todo su vigor la observancia de la Constitución, juzgase V. S. conveniente poner algunos regimientos de milicias provinciales sobre las armas, S. M. lo autoriza á V. S. á

bello, como asimismo á separar de sus mandos los jefes y oficiales de cuya subordinación y disciplina tuviese V. S. justo motivo de recelo, avisándome de todo para el debido conocimiento y aprobación de S. M. De real orden lo comunico á V. S. para su inteligencia y cumplimiento.—Lo traslado á V. S. para conocimiento de esa corporación y del pueblo.—Dios guarde á V. S. muchos años.—Coruña, 27 de noviembre de 1821.—*Manuel de Latre.*—Sr. alcalde constitucional de esta ciudad.»

EUGENIO CARRÉ ALDAO.

(Se continuará.)

LA REAL AUDIENCIA EN MONDOÑEDO

Nuestro constante afán y anhelo desde que, en la medida de nuestras fuerzas, venimos dedicándonos á esta clase de estudios y trabajos, ha sido siempre el de poder facilitar todo documento, noticia, efemérides y demás datos, para también por nuestra parte contribuir, con modesto obsequio, á levantar é ilustrar el edificio de la historia regional: he ahí el ideal de nuestras aspiraciones.

Y si estas noticias ó datos suelen referirse á un asunto de interés general para nuestra *pequeña patria*, cual sucede con la *Real Audiencia de Galicia*, creada en 1480 por los católicos monarcas D. Fernando y D.^a Isabel, á fin de poner coto al estado de anarquía que el feudalismo tenía sumido al país, ó lo que con la misma tenga relación, creemos su interés mucho mayor para los aficionados y entusiastas.

Sobre su establecimiento y desarrollo en nuestra tierra gallega han escrito personas de competencia reconocida, entre las cuales merece especial mención el ilustre historiador Murguía.

Este, en su excelente obra *Galicia*, al ocuparse de que la Audiencia establecida en la Coruña, también había estado en Santiago, Orense, Lugo, Pontevedra y aun en Ribadavia, añade:

«Se dice que estuvo en Mellid, Mondoñedo y otros puntos, llegando el P. Sobreira á asegurar que también en Santiago del Burgo, á una legua de la Coruña.»

Como se ve, nuestro historiador no afirma su estancia en Mondoñedo.

Y nada de extraño tendría que semejante superior tribunal hubiese estado en nuestro pueblo, sabiendo que sus miembros (como hoy acontece con el *Jurado*) iban de un punto á otro á ejercer en nombre de la ley, su espinoso ministerio. Era lo que podríamos llamar un tribunal *movible*. Así que en algunos lugares se conservaban los cofres que solían llevar en

las mulas, con la documentación y demás efectos necesarios

Más para demostrar su estancia en nuestra ciudad mindoniense hay otro dato; dato curioso de que al parecer el laborioso autor de la empezada *Historia de Galicia* no tuvo conocimiento, y que motiva estas líneas.

Este dato viene á ser un testimonio de un acuerdo de la Audiencia del Reino de Galicia, fechado en Lugo á 14 de septiembre de 1521, por el que consta haber estado dicha Audiencia en esta ciudad de Mondoñedo en el año 1518, dirigido á que se observen y cumplan los autos de buen gobierno del Lic. Escalante.

Hállase publicado y notificado á la ciudad y á Miguel da Riva, escribano de la Audiencia eclesiástica, en presencia del procurador general. También se notificó al Provisor.

Este Lic. Escalante era en el año de 1519 juez de residencia de esta ciudad y obispado de Mondoñedo, ordenando en el siguiente de 1520 á 15 de agosto, día en que la S. I. C. celebra la fiesta de su titular la Asunción de la Virgen, y niesen á residir dentro de seis días los regidores que faltaban ó «parecan á dar la causa é razón, con apercibimiento que se provera sobre ello lo que fue e justicia.»

En esta fecha ordenase también que «ningún vecino de la ciudad fuese á buscar carne fuera de ella, sino á la carnicería que llevaba arrendada Ibán.»

Cuanto á la policía urbana en la propia fecha, notamos andaba atrasada y deficiente, pues vemos en el ya mencionado año de 1519, á 13 de octubre, se mandaba que «cada uno delante su puerta limpiase las calles *cada ocho días*, para que se pudiese andar libremente, sin impedimento ninguno, y que lo propio se ejecutase con la plaza.»

Y más que de limpieza y aseo del pueblo se cuidaban en la misma época de lo que tenía relación con el derecho de propiedad, como lo demuestra el ordenador que «cualquiera que tragese leña de sebe, había de dar razón de donde la traía, y travéndola agena, que le diesen *cien azotes públicamente y pagase el daño á la parte.*»

VÍCTOR DE SILVA POSADA.

Mondoñedo.

PROSA Y VERSO

DOS POTENCIAS

Era hijo de modesta familia; y supo apreciar, desde muy joven, la necesidad de entregarse con fé al estudio, para llegar á ser útil á sí mismo, y poder responder á tanto sacrificio como por él se habían impuesto los suyos.

Casi un niño, había ingresado, como alumno, en la Facultad de Medicina.

Su carrera fuera una brillante jornada estudiantil.

Hízose doctor; y una vez en posesión del ansiado título, alentado por sus profesores, se dedicara á «estudiar con redoblado brío» ampliando la esfera de sus ya preciados conocimientos.

Cuando se creyó con fuerzas bastantes, aspiró á una cátedra—su sueño dorado—y la obtuvo; la obtuvo por sus propios méritos; por su trabajo constante, abrumador, que venía realizando desde su ingreso en la Escuela de Medicina.

Ya catedrático, no tardó en ser considerado como uno de los más distinguidos miembros del Claustro. Era un ídolo para sus discípulos; y un profesor admirable para sus compañeros.

En revistas y periódicos llenó muchas columnas con luminosos trabajos.

Su amor al saber, bien probado en sus tiempos de estudiante, no decreció un solo momento: leía, leía mucho; trabajaba siempre. Su vida era una *vibración* continua: *vibraba* más de lo que convenía á su organismo, no sobrado, ciertamente, de robustez.

Las consecuencias de tanto exceso no se hicieron esperar mucho; y D. Clemente Alvarado, que así se llamaba el catedrático, comenzó á experimentar una serie de trastornos, fruto de su labor exagerada. No se daba otro descanso durante el año que un par de meses en el verano, en los que se trasladaba á una próxima aldea con pretensiones de villa, donde trataba de recuperar la salud perdida con las ponderadas aguas minerales que allí brotaban.

Resultado de su labor durante unos años, tenía escritas el ilustre catedrático infinidad de cuartillas destinadas á una monumental obra que titulaba «Investigaciones biológicas», y que, al decir de los competentes que la conocían, estaba llamada á obtener un gran éxito.

El no podía en modo alguno editarla por cuenta propia; sus haberes no hacían más que llegar á cubrir las necesidades del hogar y á llenar otra necesidad de su espíritu: su afán de saber, sus ansias vehementes de progreso científico; afán y ansias que satisfacía enriqueciendo constantemente su biblioteca con obras nuevas y sosteniendo dotado su laboratorio de elementos modernísimos.

Dado el carácter enciclopédico de la obra, que exigía un buen número de tomos, y recargado el coste de la misma por la profusión de grabados delicadísimos que habían de figurar en ella, don Clemente no pudo encontrar editor para su libro, no obstante las concesiones mercantiles que ha-

era el sabio catedrático, más interesado en prestar un servicio á la ciencia que en realizar un negocio, con la publicación.

«Si fuese un libro para texto — le respondieron algunos editores — es muy probable que llegaríamos á un acuerdo; pero esta oferta es muy diferente; aceptarla es lanzarse á una empresa temeraria.»

No obstante decepción tan amarga, D. Clemente no estaba dispuesto, en modo alguno, á resignarse á no dar á luz su trabajo.

Y buscando forma de arreglo para la situación difícil en que se veía, acordóse de que el propietario de la posada en que él se hospedaba cuando en el verano iba á la villa próxima á reponer la salud perdida, con las aguas minerales, era un hombre riquísimo, que, aunque lego en materias científicas y no muy sobrado de instrucción, no habría de negarse, seguramente, á facilitarle el dinero necesario para la tirada de la obra, si se consiguiera hacerle entender que ésta ofrecía un lisonjero éxito pecuniario, del cual disfrutaría gran parte, en concepto de intereses del préstamo que se solicitaba: pues á los buenos negocios siempre estaba dispuesto el Sr. Lucas; que este era el nombre del viejo posadero y avariento indiano.

Pensando de tal modo, decidióse D. Clemente Alvarado á ir á visitar al Sr. Lucas.

Era una plácida tarde aquella en que el profesor insigne llegó á la casa del lugareño.

Sentado halló á éste en rústico banco, bajo parra tupida que daba sombra á la entrada de la casa.

—¡El Sr. Catedrático por estos sitios!, exclamó el Sr. Lucas poniéndose en pié, y dejando dibujar una sonrisa en su rostro coloradote y mofletudo.

D. Clemente expúsole el objeto de la visita, y esfuerzo tras esfuerzo consiguió hacer comprender al ricacho el asunto de la obra.

—Sí, sí, sí, sí; vaya, vaya, vaya con D. Clemente. *Pus* no sabe usted lo que yo *m'había figurao* cuando *m'empezó* á hablar del libro. *Pus* verá usted, señor: como ya usted sabe, me dedico, casi por gusto, al cultivo de la remolacha; y como quiera que el año pasado, cuando usted tomaba aquí las aguas, *m'explicó* algunas cosas que yo ignoraba de este cultivo — y recuerdo que *aun entodavía* me dijo usted que algo *s'había* escrito sobre *del* asunto — cuando ahora *encomenzó* á hablarme de su libro, creí que se trataba *d'alguno d'esos* que *s'ocupan* de la remolacha.

—No, señor; nada de eso; es muy distinto el carácter de mi obra.

—Si, si, si; ya sé, ya; ya sé *qu'es* *d'esos* otros libros *q'ustés* tienen, el que *usted* quiere hacer. *Pus* créame, D. Clemente: ¡los tiempos *l'están* muy malos para negocios! *Y-este* año es para mi de muy poca suerte: *¡l'acabo* de tener una

buena pérdida!: *creía de mi* quitar algunos intereses *d'unos* cuartos que, hace dos semanas, presté á una vecina para que pudiese mandar á Buenos Aires tres rapaces, hijos *d'ella*, y cuando yo esperaba que no los devolviera hasta pasar dos ó tres años — que por este tiempo me los habían pedido — llega anteayer la tía Blasa á entregarme el préstamo. *Y-esta* le fué una regular pérdida; porque era el trato, que al fin de cada año habían de ser los intereses dobles del anterior, *y-abían* de sumarse al capital. Y todo, por malos querientes *q'uno* tiene, señor: *S'enteró* un pariente de la tía Blasa de que era yo quien *l'avía* prestado los cuartos, y tan pronto como lo supo, le dió el impo te de la deuda, para que enseguida viniese á entregármelo.

...*A luego* esa maldita peste que hace tanto estrago en el ganado. ¿Quién *s'atreve* ahora á poner un par de bueyes ó una *vaquiña* á cualquier labrador necesitado? Y que, á parte de la ganancia que tal tráfico dejaba, no puede hoy uno hacer este bien á los convecinos pobres.

De modo que los negocios ya no van dando resultado.

...*Y-ese* libro *d'usted*, ¿quién va á pagarlo tan caro? *Tengo de mi*, D. Clemente, que va usted á perder los ojos; y más vale que no se meta en esas danzas. Los tiempos están malos; hay muy poco dinero.

¡Ah, eso lo sé yo bien: aquí vienen señoritos del pueblo de usted, *d'esos* que también son *d'estudios*, y... vamos, si usted supiera cuantas calamidades se pasan!... ¡Ay, si uno fuera á hablar!...

...Por eso, mire usted; si yo supiera *qu'el* libro había de dar buen resultado, yo le prestaría los cuartos con mucho gusto, *¡pus* no faltaba otra cosa! ¡primero usted que nadie! Por lo demás... ¡si no hay dinero, D. Clemente; si no hay dinero!...

Y el ilustre profesor D. Clemente Alvarado, verdadera potencia científica, puso fin, despidiéndose, á la entrevista con el Sr. Lucas, encarnación del poder del dinero; quien temeroso de no realizar un negocio redondo, evadía el desprendimiento de los ochavos dirigiendo á D. Clemente una deslavazada monserga que llevaba trazas de hacerse interminable...

L. SEOANE SEOANE.

Ferrol.

PRIMAVERA

Ya pasó el invierno con sus tristes días, con sus tristes días, crueles, rigurosos...
Ya pasó el invierno con sus cielos grises, con sus cruentas lluvias,
¡Ya pasó el invierno!
Todos sus rigores ya se han disipado, como se disipan al rayar el día de la negra noche las espesas sombras.

Sus embates crudos
ya no pesan nada sobre el alma enferma,
sobre el alma enferma, triste y dolorida,
que llora pesares y desilusiones
que la entenebrece.

Como surge el alba de un sereno día
entre linda gama de colores varios,
en que el rosa y oro y el azul y el nácar
siempre más abundan, así surge ahora
la estación florida, la estación risueña
pródiga en matices, pródiga en perfumes,
rica de armonías,
que los aires puros de infinitos ritmos
llenan majestuosas...

De admirable manto vístese Natura,
su admirable manto color de esmeralda,
su manto admirable, tan lleno de flores
varias y hermosas,
cual lo están los cielos de estrellas lucientes
que en las noches puras inquietas, titilan
trayendo á la mente los suspiros dulces
de las tiernas horas de infantil leyenda.

Ya las gayas flores abren sus corolas
que semejan labios de sonriente virgen,
y á los limpios aires de dorados días
mandan sus alientos embalsamadores.
Ya los pajarillos que en la alegre fronda
construyen sus nidos,
cantan entusiastas la canción sagrada
del amor bendito; la canción hermosa
que envuelve en sus trinos el saludo santo
á la nueva vida,
á la vida nueva que triunfante surge,
con potentes bríos, de Naturaleza..

Todo es movimiento, todo es energía.
Cuanto el cierzo helado marchitó y contuvo
en letargo enorme, similitud de la muerte,
renace de nuevo
á la vida activa...

Todo toma vida, se transforma todo
al influjo sano de solares besos
que entibian los aires, llenos de sonidos,
hinchidos de eflavios de dicha suprema...

¡Todo es en energía, todo es movimiento,
todo se transforma, todo toma vida!...

A. VILLAR PONTE.

CRONICA SEMANAL

PALIQUE

—¡Dios nos conserve a saúde,
tio Chinto!

—¡E mail-a sua gracia, Mingotel

—Ten razón, porque de tempo á esta parte, coido que estamos deixados da sua man.

—Ti dirás pol-o qué.

—Porque non gana un pra sustos.

—Conta, ho, conta.

—O domingo derradeiro todo o mundo ergueuse na Cruña coma os demais días.

—Home, eso eche natural.

—Ben, pois ao pouco tempo todos estábamos no pobo asustados.

—¿E per qué?

—Porque pol-a noite anterior tiñan roubado uns ladrós a platería do señor de Angueira, e a noticia correu coma unha eisalación.

—No era pra menos.

—E o que todos decían ¿coma é que no punto mais céntrico da poboación e aos poucos pasos do Goberno cevil e mais das ofecinas

de inspección, poidense facer estas cousas?

—¿Qué cousas, Minguínos?

—O arroubo de que lle falo.

—¡Ah, sí!

—Porque a casa arroubada estalle de frente ao Goberno onde se atopan aquelas oficinas dos do orde.

—Ben cho sei.

—E pra mais que por alí, ademais do sereno do Concello andan dos que paga o Comercio pra sua siguridade.

—Tes razón que che abonda, Minguínos.

—De sorte que un non poide vivir seguro dia nin noite.

—Pro ao ladrón collérono ¿non é?

—Si, mais seus cómprices nos primeiros momentos poderon fuxir.

—Mira, meu neno; eu alégrochemo moito de que atraparan ao ladrón.

—Home, naturalmente; ao que arrouba está ben que o chimpan na cadei.

—Non ó digo por eso, senon polo que xa se falaba, chegando algúns á decir que o arroubo era suposto.

—Haiche xente pra todo, e temos que convir en que abundan as malas linguas, por maneira que si decimos de un que é moi bon, che contestarán: poida sere; pro sé falamos que é un mal home, ao momento diranche: certamente é un mal home.

—Diz ben, tío Chinto, diz moi to ben.

—¡Vaite, vaite! Ouvin contar que a noite que trouxeron ao ladrón estaban as ruas cheas de xentes pra ó verou pasar.

—Mesmo lle parecia unha feira, pro si se puxeran a esperar á todolos ladrós e mais rateiros, poida que nin tempo houbera nin pra durmire.

—¿Por qué ó dis?

—Pois porque aquí na Cruña haille unha chea de rateiros que pon medo.

—¿Sei que sí?

—Como llo digo: mire, non hai dia no que nos portás e mais nas escaleiras das casas, non desaparezan os quinqueses e as bombillas da lus eléctrica.

—¿Sei que si?

—Si, señor, y eso é porque algúns rateiros e outros bromistas, deron en as arroubar pra logo vendelas ao menos prezo.

—Pois con lles facer dar un paseño ao cárcele estaba xa todo arranchado.

—Pra paseios abóndalle a rua de San Andrés.

—¿E logo?

—Total-as seras ao noitecer, asin coma na rua Rial, pasean as señoritas e mail-os señoritos, na de San Andrés fannos as percheleras e mail-os percheleros.

—Non está mal.

—Si, señor, está moito mal.

—¿Por qué, ho?

—Porque haille por aló unha de

apaladuras, unha de brasfemias e desvergonzas e unha de bestalidade que fai salir as coores á cara dos mais lavados.

—D'aquela tes razón, está mal feito.

—E tanto.

—Pro vexo que agora hai moita pilleria.

—Xa llo creio, e haille mociños de tan pouca lacha que bótanlles as maus aos chapeus ás señoritas e arríncanlle as frores e fan outras barbaridades.

—Pro aquí, pol-o visto, todo se consinte.

—Hastra consíntese berrar como ó fai un churreiro que di cada indecencia que non se poide ouvir.

—¿Lástemo de lapo!

—E, por fin, porque a conta e lónxa, consíntese todo sin que se puña couto á eses rapaces galdrupeiros que días pasados por pouco aforcan ao limpabotas que lle din *O Merlo*.

—Andache ben a porcesión.

—Se o di pol-a de Corpos xa non lle é a de outros tempos en que todos estrenaban roupa pra ir alumeando n-ela anque n-este ano lle non salíu.

—Todo vaiche pra menos, Minguínos.

—A menos e cada vez mais mal, tío Chinto.

Pol-a copia,

JANIÑO.

INFORMACIONES

Portfolío "Galicia"

Se ha repartido el octavo cuaderno de la interesante publicación que entre las vistas de monumentos y pasajes gallegos, trae una balada de Baldomir, con letra de Rosalía de Castro, que el autor dedica á Blanca, una de las hijas de la ilustre escritora D.^a Emilia Pardo Bazán.

El *Portfolío "Galicia"*, por su bondad se acredita más en cada número que ve la luz.

LA FRANCIA

(Antes "El Colmado")

REAL, 7.—CORUÑA.—REAL, 7

Presenta artísticamente en sus escaparates succulentos embutidos

y otros muchos artículos de excelente clase y marca, echando de ver en todos sus departamentos el más escrupuloso aseo y limpieza. Sus almacenes interiores hállanse totalmente abarrotados, nutridos de muy finos comestibles y bebidas, no faltando absolutamente nada de cuanto bueno se encuentra dentro y fuera del reino.

Esta casa, al parecer, no piensa establecer más altos ni bajos precios que otras; pero sí propónese competir vendiendo todo lo mejor y más notable que en las fuentes de producción se expende. Por tanto, los amantes de la higiene, los que no quieran morir *intoxicados* y gusten, por el contrario de cosas buenas—apreciando en cuanto vale su estómago, que es la salud—recomendámosles visiten aquel verdadero *arsenal* de víveres delicados, puros y sin igual, pues, de todo ello, *sin reclamo*, quedarán plenamente convencidos.—*Catálogos graus.*

Tip. «La Constancia». Plaza de María Pita, 16

ANUNCIOS

Florentino Taboada

AGENTE DE NEGOCIOS

Canton Grande, 22, Coruña

GORRISTA

Hay confeccionado para señoras y niños. Unica casa para reformas perfectas de gorras y sombreros; prueben y verán.—Gran surtido de velillos para los mismos.—Ultimas novedades.—Precios arregladísimos.—Todo á cargo de la acreditadísima y tan conocida

MANUELA SERANTES

Estrecha de San Andrés, 15, bajo

CAFÉ PARÍS

Todas las noches conciertos por la bandurrista Zaida, guitarrista Asensio y bailarina hermana Lulú y la niña Carmencita.

Servicio esmerado y á precios ordinarios.

Fuente de Santa Catalina

TALLERES DE FOTOGRAFADO

—DE—

Vda. DE FERRER E HIJO

Clichés de linea y directo, clichés para bicolor, tricolor y cuatricolor, zincografía, ilustración de obras, periódicos, revistas, catálogos, etc., etc.

Imprenta, papelería y objetos de escritorio

REAL, 61—LA CORUÑA—REAL, 61

MANUEL MALDE**RELOJERIA Y CASA DE CAMBIO**

En este acreditado establecimiento hay en venta relojes de las mejores marcas como WALTHAM, LONGINES, OMEGA y otras.

Relojes de oro, plata, acero y níquel para bolsillo.

Cronómetros, Cronógrafos y Repeticiones de Carrillón.

Relojes de pared de todas clases, formas y precios.

Composturas garantizadas.

Leontinas, cadenas, coigantes, dijes y toda suerte de objetos relacionados con la relojería.

Precios económicos.

REAL, 69.-CORUÑA

Andrés Villabrille MEDICO.—Consulta general médico-quirúrgica de dos a tres y media. Consulta particular de las enfermedades de los ojos y niños, de tres y media a cinco. San Nicolás, 28, segundo.

SASTRERIA X

DE

José Fariña

RUA NUEVA 18 Y 20, BAJO

En este establecimiento se recibieron grandes novedades para la presente temporada.

AMENEDO Y HERMANO.—Cementos, hidráulicas, cales, yesos, azulejos, cañerías, teja, ladrillo y todo lo concerniente al ramo. Ventas por mayor y menor, Estrella, 8.—La Coruña.

LIBRERIA DE PRIMERA ENSEÑANZA y papelería de E. Real, Cantón Pequeño, 13.—Modelación impresa para Ayuntamientos y Juzgados, sellos y tarjetas postales para colecciones y objetos de escritorio.

RESTAURANT COMPOSTELANO

EN ORDENES

Esta casa es el parador obligado de todos los coches y automóviles que hacen viaje a Santiago.

En dicho establecimiento se sirven, según las horas, almuerzos, comidas y cenas.

Vinos y licores de todas clases, café y té.

Prontitud—Esmero—Economía

TARJETAS: desde UNA peseta el ciento, se hacen en donde se edita este semanario.

HOSPEDAJE

Para caballeros se ofrece hospedaje económico con habitaciones espaciales y amuebladas en una calle céntrica de esta ciudad.

Es casa de familia y se garantiza el buen servicio.

Para informes dirigirse a la Librería Regional de D. Eugenio Carré.

Calle Real, 31, Coruña

Las grandes cosechas en Agricultura

Se obtienen hoy con gran economía y provecho empleando los abonos químicos y minerales, especiales para cada clase de tierra y cultivo, que la ciencia y la práctica, unidas, recomiendan.

Para su adquisición y empleo diríjase a

JUAN ANTONIO H. SANCHEZ

Cantón Grande, 24, tercero

CORUÑA

OBRA DE ACTUALIDAD

CATALANISMO MILITANTE

POR

AURELIO RIBALTA

Este importantísimo estudio, de tan distinguido escritor gallego, hecho imparcialmente, y que conviene leer a todos los que quieran conocer las verdaderas causas del movimiento regionalista en España, movimiento que intencionalmente se desvirtúa y calumnia por la prensa y los partidos políticos, se halla a la venta a 1'50 pesetas en la librería regional de Carré, Real, 31.—Coruña.

Taboada Martínez y Comp.^a

ABOGADO—AGENTES DE NEGOCIOS

Rua Nueva, 16, La Coruña

Compra y venta de fincas—Administraciones—Representación de Ayuntamientos—Habilitación de Clases Pasivas—Negocios de todas clases—Testamentarias—Inquilinatos.

POESÍAS INÉDITAS

DEL

PADRE FEIJOO

SACADAS A LUZ

POR

JUSTO E. AREAL

De venta al precio de UNA peseta en la "Librería Regional" de Eugenio Carré Aldao.

Real, 31—La Coruña—Real, 31

INCREDIBLE VERDAD!

Única y verdadera ocasión para gastar bien el dinero en regalos, cuyo valor supera siempre a su coste. Objetos de oro de ley garantizado (18 quilates) con hermosísimos y espléndidos brillantes, químicamente perfectos, de más valor por su constante esplendor y limpieza que los verdaderos. Descomposición de luz, dureza, lapidación perfecta, imitación maravillosa.

5.000 PESETAS

se regalan a quien distinga estos brillantes Alaska de los legítimos.

Anillo para caballero, oro y brillante, 50 pesetas.—Id. para id., (brillante muy grueso) 100.—Alfiler, id. id., 25.—Id. idem, (brillante muy grueso) 50.—Anillo para señora ó señorita, idem id., 25.—Pendientes, (par) para señorita, id. id., 25.—Id. para señora, id. id., 50.—Id. para id., (brillante grueso) 100.—Idem para niñas (verdadero regalo) 25.

Se envían franco de todo gasto por correo, en cajitas certificadas y declarada mercancía para España é Islas.—No se servirá ningún pedido que no venga acompañado de su importe en billetes del Banco de España en carta certificada ó valor declarado.—Envíese la medida de los anillos, tomándola con un hilo alrededor del dedo.—No se hacen descuentos, no se conceden representaciones, ni se envían catálogos, dibujos ni muestras. A todo comprador que no se conforme con la mercancía se le devolverá inmediatamente su importe.

Dirigirse al Representante general y único de la *Sociedad Oro y Brillantes Am Alaska, G. A. Buyas*, Corso Romana, 18, Milán (Italia).

LUIS BLECKEN

SAN ANDRES, 28 -CORUNA

Depósito de la renombrada fábrica de aparatos de Hartnarm y Jessing, con la acreditada marca LA CRUZ ROJA.—Enviamos pedidos a toda la región.—También tenemos toda clase de aparatos y material correspondiente al ramo de electricidad.

Mil pesetas

—AL PÚBLICO—

Vinos de José García—Olmos, 23, La Coruña
 Rivero blanco y tinto, á 0'70 pesetas litro.

Castilla tinto, á 0'60 idem idem.

Rueda blanco, á 0'60 idem idem.

Valdepeñas, á 0'60 idem idem.

Legitimidad y pureza en todos ellos.
 Además á quien lo pida se le precintarán, hallándome dispuesto á pagar mil pesetas si se prueba que contienen alguna composición.

Ante los hechos, todo el mundo calla

FOTOGRAFIA DE PARIS

de José Sellier
 SAN ANDRES, 9

MANUEL SANCHEZ YAÑEZ

PROFESOR DE MUSICA

Da lecciones de solfeo, piano y violín. Afina pianos y se encarga de la organización de tercetos, cuartetos, sextetos, etc., para conciertos, bailes y reuniones.

Se reciben encargos: Orzán, 12, 3.º y Riego de Agua, 30, bajo. (Estanco)

ANDRÉS SOUTO RAMOS

Marina, 28-Coruña

Comisiones y Consignaciones.

CAFÉ CORUÑÉS
 DE RAMON GARCIA FIAÑO
 RUA NUEVA, 13

Emilio Hermida

GUARNICIONERO

Monturas, frenos, correas, fabricación de cuantos objetos pertenecen á esta industria.

Real, 30.—La Coruña

LA HABANERA

CONFITERIA Y PASTELERIA

San Andrés, 164

Constante surtido en dulces de lo más selecto y escogido.

Confituras y bombones de las mejores fábricas nacionales y extranjeras.

Esta casa pone especial interés en servir sus encargos.

EMULSIÓN

especial de aceite puro de hígado de Bacalao con hipofosfitos de cal y sosa, preparada por los farmacéuticos G. Villabrilie y E. Baleige. —Frasco grande: 3'50 ptas., idem pequeño: 2 idem.—Riego de Agua, 7 y Marina, 3.

LA CORUÑA

HOTEL CONTINENTAL, DE MANUEL LOSADA.—Olmos, 28, Coruña.—Situado en el mejor punto de la población.—Habitaciones cómodas—Servicio esmerado.—Hay coche de la casa á todas horas.

LOS CONTRATISTAS Y MAESTROS DE OBRAS.—Cementos, hidráulicas, cales y yesos en partidas, teja plana.—Marcelino Suárez.—La Coruña.

BESCUADERO E HIJOS.—Orzán, 74 y Socorro, 35.—Talleres y almacenes de mármoles.—Especialidad en obras de cementerios y decoraciones de edificios.

MANUELA JASPE.—Estrecha de San Andrés 7.—Armaduras, flores, plumas, sombreros adornados para señoras y niños. Ultima novedad.

Gonzalo Martínez

CORREDOR DE COMERCIO

Marina, 17, bajo

Compra y venta de papel del Estado.—Operaciones en el Banco de España.

B. A. de Lage Ex-médico de los Hospitales de Cuba.—Matriz, sífilis y venéreo.

De dos á cuatro.

San Andrés, 162-2.º

COCHES "VILLA DE RUTIS"

Taller de Guarnicioneria de todo lo concerniente á esta industria

— DE —

RAMON GOMEZ

26, Cantón Grande, 26—Teléfono 131—Coruña



Hamburg-Sudamerikische

DAMPFSCHIFFSAHATS-GESELLSCHAFT

COMPANIA HAMBURGUESA SUDMERICANA DE VAPORES CORREOS

AL RIO DE LA PLATA

El día 16 de Junio saldrá de este puerto directamente para los de Montevideo y Buenos Aires, sin escala en ningún puerto del Brasil, el vapor

MENDOZA

Admite carga y pasajeros. Estos buques tienen magnificas instalaciones para los pasajeros de tercera clase. Se hallan dotados de luz eléctrica. Llevan cocineros y camareros españoles.

Para más informes, dirigirse á los Representantes en la Coruña, Sres. Hijos de Marchesi Dalmau, calle Real, 75.



BAÑA Y VAZQUEZ, CONSIGNATARIOS

Vapores para todos los puertos del Litoral

3, SANTA CATALINA, 3

Línea de vapores asturianos entre Bilbao y Barcelona

AGENTES DEL LLOYD ALEMÁN

FONDA "LA VICTORIA"

— DE —

Antonio López Soengas

SAN ANDRES, 154, CORUÑA

**LINEA DE VAPORES DE ARROTEGUI**

ENTRE

LIVERPOOL, LA CORUÑA Y LA ISLA DE CUBA

Servicio quincenal por los vapores

	Tons.		Tons.
CASTAÑO	4.410	SANTANDERINO	3.032
RIOJANO	3.904	GADITANO	2.749
LUGANO	3.770	COMINO	2.630
MADRILENO	3.115	EUSKARO	2.471

Para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos

Saldrá de este puerto el 5 de Junio el grande y magnífico vapor nombrado

RIOJANO

Capitán, D. José Guerrica.

Admite carga y pasajeros, á quienes se ofrecen un esmerado trato, abundante y sana alimentación, vino á las comidas y asistencia médica gratuita.

Se suplica á los señores cargadores comuniquen á esta Agencia el número de efectos que deseen embarcar en el referido vapor, remitiendo la nota detallada de las marcas, números, peso bruto y peso en kilos, contenido, valor, destino y consignación.

Esta Agencia asegura de riesgo marítimo á los precios corrientes en plaza.

Para solicitar cabida y demás informes dirigirse á su consignatario D. Daniel Alvarez, Riego de Agua, 68.—Coruña.

TARJETAS

desde UNA peseta el ciento, se hacen en la imprenta donde se edita este semanario.